

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2006-2007

14 DÉCEMBRE 2006

## Projet de loi portant diverses modifications en matière électorale

**AMENDEMENTS**  
déposés après l'approbation  
du rapport

N° 67 DE MME DE SCHAMPHELAERE

Art. 24bis (nouveau)

**Insérer un article 24bis (nouveau), libellé comme suit :**

«Art. 24bis. — À l'article 180, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 7 mars 2002, les mots «de leur choix» sont remplacés par les mots «où elles avaient leur dernière résidence officielle en Belgique ou, à défaut, de leur choix».

N° 68 DE MME DE SCHAMPHELAERE

Art. 24ter (nouveau)

**Insérer un article 24ter (nouveau), libellé comme suit :**

«Art. 24ter. — À l'article 180bis du même Code, inséré par la loi du 7 mars 2002, sont apportées les modifications suivantes :

Voir:

Documents du Sénat :

3-1919 - 2006/2007 :

N° 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

N° 2: Amendements.

N° 3: Rapport.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2006-2007

14 DECEMBER 2006

## Wetsontwerp houdende verscheidene wijzigingen inzake verkiezingen

**AMENDEMENTEN**  
ingedien na de goedkeuring  
van het verslag

Nr. 67 VAN MEVROUW DE SCHAMPHELAERE

Art. 24bis (nieuw)

**Een artikel 24bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

«Art. 24bis. — In artikel 180, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 maart 2002, worden de woorden «van hun keuze» vervangen door de woorden «waar zij het laatst hun officiële verblijfplaats in België hadden of, bij ontstentenis hiervan, van hun keuze». »

Nr. 68 VAN MEVROUW DE SCHAMPHELAERE

Art. 24ter (nieuw)

**Een artikel 24ter (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

«Art. 24ter. — In artikel 180bis, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 maart 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

Zie:

Stukken van de Senaat :

3-1919 - 2006/2007 :

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nr. 2: Amendementen.

Nr. 3: Verslag.

*A) au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots «dans laquelle il souhaite être inscrit comme électeur» sont remplacés par les mots «visée à l'article 180, alinéa 2»;*

*B) au § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots «choisie par le Belge résidant à l'étranger» sont remplacés par les mots «visée à l'article 180, alinéa 2»;*

*C) le § 4, alinéa 2, est remplacé par ce qui suit : «Dès réception des formulaires, la commune vérifie si le demandeur avait bien sa dernière résidence officielle dans ladite commune. Si tel est le cas, elle inscrit le demandeur sur la liste des électeurs, en y indiquant le mode de vote choisi.*

*Si la commune concernée n'est pas le dernier lieu de résidence officiel du demandeur, elle transmet le dossier au SPF Intérieur, qui examine si le demandeur a une dernière résidence officielle en Belgique. Sur la base de cet examen, le dossier est envoyé d'office au dernier lieu de résidence officiel en Belgique et le demandeur en est informé. Si l'examen révèle qu'il n'existe pas de dernière résidence officielle en Belgique, le dossier est envoyé à la commune choisie par le demandeur. Dans les deux cas, la commune inscrit le demandeur sur la liste des électeurs, en y indiquant le mode de vote choisi»;*

*D) au § 5, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots «dans laquelle l'intéressé a exprimé le souhait d'être inscrit comme électeur» sont remplacés par les mots «visée à l'article 180, alinéa 2»;*

*E) au § 5, alinéa 2, les mots «dans laquelle il a déclaré vouloir être inscrit comme électeur» sont remplacés par les mots «visée à l'article 180, alinéa 2».*

*A) in § 2, eerste lid, worden de woorden «waarin hij als kiezer wenst ingeschreven te worden» vervangen door de woorden «zoals bedoeld in artikel 180, tweede lid»;*

*B) in § 4, eerste lid, worden de woorden «waarvoor de in het buitenland verblijvende Belg gekozen heeft» vervangen door de woorden «zoals bedoeld in artikel 180, tweede lid»;*

*C) § 4, tweede lid wordt vervangen als volgt : «Van zodra de gemeente de formulieren ontvangen heeft, onderzoekt zij of de aanvrager wel degelijk zijn laatste officiële verblijfplaats had in de betrokken gemeente. Indien dit het geval is, schrijft zij de aanvrager in op de kiezerslijst, waarbij ze de gekozen wijze van stemmen vermeldt.*

*Indien de gemeente niet de laatste officiële verblijfplaats is van de aanvrager, stuurt zij het dossier naar de FOD Binnenlandse Zaken die onderzoekt of de aanvrager een laatste officiële verblijfplaats in België heeft. Op basis van dit onderzoek wordt het dossier ambtshalve verzonden naar de laatste officiële verblijfplaats in België en wordt de aanvrager hiervan op de hoogte gebracht. Zo uit het onderzoek blijkt dat er geen laatste officiële verblijfplaats in België bestaat wordt het dossier verstuurd naar de gemeente gekozen door de aanvrager. In beide gevallen schrijft de gemeente de aanvrager in op de kiezerslijst, waarbij ze de gekozen wijze van stemmen vermeldt»;*

*D) in § 5, eerste lid, worden de woorden «waarin de betrokkenen de wens heeft uitgedrukt als kiezer te worden ingeschreven» vervangen door de woorden «zoals bedoeld in artikel 180, tweede lid»;*

*E) in § 5, tweede lid, worden de woorden «waarin hij verklaart heeft te willen ingeschreven worden als kiezer» vervangen door de woorden «zoals bedoeld in artikel 180, tweede lid».*

## Nº 69 DE MME DE SCHAMPHELAERE

Art. 24quater (nouveau)

**Insérer un article 24quater (nouveau), libellé comme suit :**

«Art. 24quater. — À l'article 180ter, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 7 mars 2002, les mots «choisie par le Belge résidant à l'étranger» sont remplacés par les mots «visée à l'article 180, alinéa 2», les mots «de celui-ci» sont remplacés par les mots «du Belge résidant à l'étranger» et le mot «il» est remplacé par le mot «l'intéressé». ».

## Nr. 69 VAN MEVROUW DE SCHAMPHELAERE

Art. 24quater (nieuw)

**Een artikel 24quater (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

«Art. 24quater. — In artikel 180ter, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 maart 2002, worden de woorden «waarvoor de in het buitenland verblijvende Belg gekozen heeft» vervangen door de woorden «zoals bedoeld in artikel 180, tweede lid»en het woord «hij» vervangen door de woorden «de in het buitenland verblijvende Belg». ».

## N° 70 DE MME DE SCHAMPHELAERE

Art. 24*quinquies* (nouveau)

**Insérer un article 24*quinquies* (nouveau), libellé comme suit :**

« Art. 24*quinquies*. — À l'article 180*quater*, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 7 mars 2002, les mots « où il a fait le choix d'être inscrit comme électeur » sont remplacés par les mots « visée à l'article 180, alinéa 2, ».

## N° 71 DE MME DE SCHAMPHELAERE

Art. 24*sexies* (nouveau)

**Insérer un article 24*sexies* (nouveau), libellé comme suit :**

« Art. 24*sexies*. — À l'article 180*quinquies*, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 7 mars 2002, les mots « choisie par le Belge résidant à l'étranger » sont remplacés par les mots « visée à l'article 180, alinéa 2, », les mots « de celui-ci » sont remplacés par les mots « du Belge résidant à l'étranger » et le mot « il » est remplacé par le mot « l'intéressé ».

## Justification

L'assouplissement de la procédure qui permet aux Belges résidant à l'étranger de participer aux élections a conduit à une augmentation spectaculaire du nombre de personnes qui y ont recours. Le nombre de Belges résidant à l'étranger qui ont participé aux élections est passé de 18 en 1999 à 115 000 en 2003.

On ne peut que se réjouir que la consolidation des acquis démocratiques touche également nos compatriotes résidant à l'étranger, mais cela ne fait qu'accroître la nécessité de contrôler et de garantir la neutralité de la procédure, qui revêt une importance capitale dans la réglementation électorale.

À l'heure actuelle, on peut choisir librement la commune où l'on souhaite voter. Ainsi, nous constatons que 35 % seulement des demandeurs se sont inscrits en Flandre, sauf dans la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvoorde, alors que 24 % des électeurs étrangers se sont inscrits dans les communes de Bruxelles-Hal-Vilvoorde proprement dites.

Ces pourcentages ne correspondent évidemment pas à la proportion entre les chiffres de population effectifs. S'il est intéressant de débattre les raisons qui expliquent cette disproportion, il importe avant tout de constater que ce déséquilibre résulte d'une différence de traitement entre les Belges qui résident à l'étranger et les Belges qui résident en Belgique — les premiers pouvant, à la différence des seconds, faire un choix —, différence qui peut aisément être supprimée. En effet, il existe un critère objectif clair auquel le choix de circonscription électorale pourrait être rattaché. Le dernier lieu de résidence officiel en Belgique constitue un principe simple, est connu de l'intéressé et assimile celui-ci aux Belges qui vivent en Belgique. Comme on ne peut

## Nr. 70 VAN MEVROUW DE SCHAMPHELAERE

Art. 24*quinquies* (nieuw)

**Een artikel 24*quinquies* (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

« Art. 24*quinquies*. — In artikel 180*quater*, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 maart 2002, worden de woorden « waarvoor hij gekozen heeft om er ingeschreven te worden als kiezer » vervangen door de woorden « zoals bedoeld in artikel 180, tweede lid ». ».

## Nr. 71 VAN MEVROUW DE SCHAMPHELAERE

Art. 24*sexies* (nieuw)

**Een artikel 24*sexies* (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

« Art. 24*sexies*. — In artikel 180*quinquies*, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 maart 2002, worden de woorden « die gekozen is door de in het buitenland verblijvende Belg » vervangen door de woorden « zoals bedoeld in artikel 180, tweede lid'en het woord « hij » vervangen door de woorden « de in het buitenland verblijvende Belg ». ».

## Verantwoording

De versoepeling van de procedure voor de Belgen in het buitenland om aan de verkiezingen deel te nemen heeft geleid tot een spectaculaire toename van het aantal mensen die hiervan gebruikmaken. De 18 Belgen in het buitenland die deelnamen aan de verkiezingen van 1999 werden er 115 000 bij de verkiezingen van 2003.

Het kan enkel als positief beschouwd worden dat ook voor onze landgenoten in het buitenland de democratische verworvenheden concreter worden. Wel wordt het dan eveneens belangrijker de neutraliteit van de procedure, die essentieel is in verkiezingsreglementering, te bewaken en te garanderen.

Momenteel is de keuze van gemeente waar men wenst zijn stem uit te brengen vrij. Zo zien we dat slechts 35 % van de aanvragers zich inschrijft in Vlaanderen, met uitzondering van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde, terwijl in Brussel-Halle-Vilvoorde zelf 24 % van de buitenlandse kiezers werden ingeschreven.

Deze verhoudingen stemmen uiteraard niet overeen met de verhouding tussen de effectieve bevolkingsaantallen. Relevanter dan een discussie over de motieven die aanleiding geven tot deze disproportie is het vast te stellen dat dit onevenwicht een gevolg is van een verschil in behandeling tussen Belgen in het buitenland en in België zelf — de eersten kunnen een keuze maken en de tweede niet — welke op een eenvoudige wijze kan worden opgeheven. Er bestaat namelijk een duidelijk objectief criterium waaraan de keuze van kieskring kan worden vastgeknoopt. De laatste officiële verblijfplaats in België is eenvoudig als principe, is door de betrokkenen gekend en schakelt hen gelijk met de Belgen in België. De categorie Belgen in het buitenland die geen laatste officiële

évidemment pas exclure du droit de vote les Belges séjournant à l'étranger qui n'ont pas de dernier lieu de résidence officiel en Belgique, on prévoit, dans ce cas précis, la possibilité de faire un choix.

## N° 72 DE M VANDENHOVE ET CONSORTS

Art. 27

### Remplacer cet article comme suit :

*« Art. 27. — Les modèles de bulletin de vote II (a) à II (h) figurant en annexe au même Code, remplacés par la loi du 13 décembre 2002 et dont le modèle II (d). a été annulé par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 73/2003 du 26 mai 2003, sont remplacés par les modèles II (a) à II (g) figurant en annexe à la présente loi. ».*

## N° 73 DE M. VANDENHOVE ET CONSORTS

Annexe à la loi.

### Les modèles ci-joints de bulletin de vote II (a) à II (g) figurent en annexe à la présente loi.

#### Justification

Lors du dépôt du projet de loi à la Chambre, a été inséré par erreur dans les modèles de bulletin de vote qui s'y trouvent annexés et qui sont visés à l'article 27 du projet, le modèle spécial de bulletin pour l'élection à la Chambre dans la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde. Ce modèle a en effet été annulé par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 73/2003 du 26 mai 2003 (1).

Il convient dès lors d'omettre ledit modèle de bulletin, de renuméroter en conséquence les modèles II (e) à II (h) annexés à la loi en projet et d'adapter dans le même sens la rédaction de l'article 27.

(1) Ce modèle spécial se justifiait par le fait que la loi du 13 décembre 2002 portant diverses modifications en matière de législation électorale, partiellement annulée par cet arrêt, faisait obligation aux candidats de se présenter sur des listes séparées par régime linguistique dans cette circonscription pour l'élection à la Chambre.

verblijfplaats in België hebben, kunnen evident niet worden uitgesloten van het stemrecht en er wordt dan ook in voorzien dat in dit geval wel een keuze kan worden gemaakt.

Mia DE SCHAMPHELAERE.

## Nr. 72 VAN DE HEER VANDENHOVE C.S.

Art. 27

### Dit artikel vervangen als volgt :

*« Art. 27. — De als bijlage bij hetzelfde Wetboek gevoegde modellen van stembiljet II (a) tot II (h), vervangen bij de wet van 13 december .2002 en waarvan het model II (d) vernietigd is bij arrest nr. 73/ 2003 van 26 mei 2003 van het Arbitragehof, worden vervangen door de modellen II (a) tot II (g), gevoegd als bijlage bij deze wet. ».*

## Nr. 73 VAN DE HEER VANDENHOVE C.S.

Bijlage bij de wet

### De hiernavolgende modellen van stembiljet II (a) tot II (g) worden als bijlage aan deze wet toegevoegd.

#### Verantwoording

Bij de indiening van het ontwerp van wet bij de Kamer, werd in de modellen van de stembiljetten, die daar als bijlage bijgevoegd zijn en die bedoeld worden in artikel 27 van het ontwerp, per ongeluk het speciale model van stembiljet voor de verkiezing van de Kamer in de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde ingevoegd. Dit model werd immers vernietigd door het arrest nr. 73/2003 van 26 mei 2003 van het Arbitragehof (1).

Het voormalde model van stembiljet dient derhalve weggelaten te worden, de modellen II (e) tot II (h), die bij de ontworpen wet gevoegd zijn, moeten dienovereenkomstig hernummerd worden en artikel 27 dient op dezelfde wijze aangepast te worden.

Ludwig VANDENHOVE.  
Jeannine LEDUC.  
Berni COLLAS.  
Joëlle KAPOMPOLÉ.

(1) Dit speciale model was gerechtvaardigd door het feit dat de wet van 13 december 2002 houdende verschillende wijzigingen van de kieswetgeving, gedeeltelijk geannuleerd door dit arrest, de kandidaten verplichtte om voor de verkiezing van de Kamer in deze kieskring op te komen op per taalstelsel gescheiden lijsten.

**MODÈLES DE BULLETIN DE VOTE  
FIGURANT EN ANNEXE  
AU CODE ÉLECTORAL  
VISÉS À L'ARTICLE 27**

**MODELLEN VAN STEMBILJETTEN  
DIE ALS BIJLAGE GEVOEGD WORDEN  
BIJ HET KIESWETBOEK  
ALS BEDOELD IN ARTIKEL 27**

KAMER VAN VOLKSWERTEGENWOORDIGERS  
KIESKRING ..... (1)

## **MODEL II (a)** (in artikel 127, eerste lid, vermeld)

**MODELE II (b)**  
(visé à l'article 127, alinéa 1er)

**CHAMBRE DES REPRESENTANTS**

**CIRCONSCRIPTION ELECTORALE DE.....(1)**

**(2)**

**1**

<b>B.P.V</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
--------------	-------------------------------------

**2**

<b>D.A</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**3**

<b>P.G.C.</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
---------------	-------------------------------------

**Election de.....(3)**

**6**

<b>ALEV</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------	-------------------------------------

**11**

<b>A.V.B-S.V.P.</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
---------------------	-------------------------------------

**13**

<b>S</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
----------	-------------------------------------

**1**

<b>SUPPLEMENT</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------------	-------------------------------------

**2**

<b>SUPPLEMENT</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------------	-------------------------------------

**3**

<b>SUPPLEMENT</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------------	-------------------------------------

**4**

<b>SUPPLEMENT</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------------	-------------------------------------

**5**

<b>SUPPLEMENT</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------------	-------------------------------------

**6**

<b>SUPPLEMENT</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------------	-------------------------------------

**7**

<b>SUPPLEMENT</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------------	-------------------------------------

**8**

<b>SUPPLEMENT</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------------	-------------------------------------

**9**

<b>SUPPLEMENT</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------------	-------------------------------------

**10**

<b>SUPPLEMENT</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------------	-------------------------------------

**11**

<b>SUPPLEMENT</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------------	-------------------------------------

**12**

<b>SUPPLEMENT</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------------	-------------------------------------

**13**

<b>SUPPLEMENT</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------------	-------------------------------------

**14**

<b>SUPPLEMENT</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------------	-------------------------------------

**15**

<b>SUPPLEMENT</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------------	-------------------------------------

**16**

<b>SUPPLEMENT</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------------	-------------------------------------

**17**

<b>SUPPLEMENT</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------------	-------------------------------------

**18**

<b>SUPPLEMENT</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------------	-------------------------------------

**19**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**20**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**21**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**22**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**23**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**24**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**25**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**26**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**27**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**28**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**29**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**30**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**31**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**32**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**33**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**34**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**35**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**36**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**37**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**38**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**39**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**40**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**41**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**42**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**43**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**44**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**45**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**46**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**47**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**48**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**49**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**50**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**51**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

**52**

<b>LOK</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

## ABGEORDNETENKAMMER - CHAMBRE DES REPRESENTANTS

MODELE II (c)  
 (in artikel 127, eerste lid, vermeld)

WAHLKREIS / CIRCONSCRIPTION ELECTORALE DE ..... (1)

.....(2)  
 Wahl von / Election de .....(3)

MODELE II (c)  
 (visé à l'article 127, alinea 1er)

<b>1</b>												
<b>B.P.V.</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>11</b>												
<b>13</b>												
<b>A.V.B.-S.V.R.</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>9</b>												
<b>10</b>												
<b>11</b>												
<b>12</b>												
<b>13</b>												
<b>LOK</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>S</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>10</b>												
<b>11</b>												
<b>12</b>												
<b>13</b>												
<b>19</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>11</b>												
<b>12</b>												
<b>13</b>												
<b>12</b>												
<b>13</b>												
<b>13</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>14</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>15</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>16</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>17</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>18</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>19</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>20</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>21</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>22</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>23</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>24</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>25</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>26</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>27</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>28</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>29</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>30</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>31</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>32</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>33</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>34</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>35</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>36</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>37</b>												
<b>1</b>												
(*)												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												
<b>6</b>												
<b>7</b>												
<b>8</b>												
<b>38</b>												
<b>1</b>												

MODEL II (d)  
(in artikel 127, eerste lid, vermeld)

## SENAAT

## VLAAMSE KIESKRING

(1)

## Verkiezing van 25 SENATOREN

<b>1</b>	B.P.V.
1	(*)
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
OPVOLGERS	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	

<b>2</b>	D.A.
1	(*)
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
OPVOLGERS	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	

<b>3</b>	P.G.C.
1	(*)
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
OPVOLGERS	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	

<b>6</b>	ALEV
1	(*)
2	
3	
4	
5	
6	
7	
OPVOLGERS	
1	
2	
3	
4	
5	
6	

<b>7</b>	V.V.
1	(*)
2	
3	
4	
5	
6	
7	
OPVOLGERS	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
OPVOLGERS	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

<b>11</b>	A.V.B -S.V.P.
1	(*)
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
OPVOLGERS	
1	
2	
3	
4	
5	
6	

<b>13</b>	S
1	(*)
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
OPVOLGERS	
1	
2	
3	
4	
5	
6	

<b>19</b>	LOK
1	(*)
2	
3	
4	
5	

## MODELE II (e) (visé à l'article 127, alinéa 1er)

## **MODELE II (e)** (visé à l'article 127, alinéa 1er)

SENAT

## CIRCONSCRIPTION ELECTORALE WALLONNE

(1)

Election de 15 SENATEURS

卷之三

## **MODEL II (f)** (in artikel 127 eerste lid vermeld)

## MODÈLE II (f) (visé à l'article 127, alinéa 1er)

WALLONISCHER WAHLKREIS / CIRCONSCRIPTION ELECTORALE WALLONNE

Wahl von 15 SENATOREN / Election de 15 SENATEURS  
.....(1)

(1) Date de l'élection.

(\*) Nom et prénom (prénom ou surnom). Le nom peut être précédé ou suivi du nom du conjoint ou du défunt décéde. L'abréviation "ép." (époux-se) ou "v." (veuf-ve) peut, si le candidat en exprime la demande, être incluse.

Election de 15 SENATEURS

MODEL II (g) Election du Senat du.....(1) - Circonscription de Bruxelles-Haï-Vilvoorde

MODEL II (g) Verkiezing van de Senaat van.....(1) - Kieskring van Brussel-Halle-Vilvoorde

Verkiezing van 25 SENATOREN

(\*) Naam en (eerste of gebruikelijke) voornaam. De naam mag worden voorafgegaan of gevolgd door de naam van de echtgenoot of de overleden echtgenoot. De afkorting "echtg." (echtgeno(o)t(e)) of "wed." (weduwnaar-weduwe) mag eraan toegevoegd indien de kandidaat daarom verzoekt.

(1) Datum van de verkiezing.